



## MOTION SENSOR LIGHT WITH DUMMY CAMERA

(GB)

### MOTION SENSOR LIGHT WITH DUMMY CAMERA

Operating and safety information

(SI)

### LAŽNA KAMERA S SENZORJEM GIBANJA

Navodila za uporabo in varnostni napotki

(CZ)

### ATRAPA BEZPEČNOSTNÍ KAMERY S POHYBOVÝM SENZOREM

Provozní a bezpečnostní pokyny

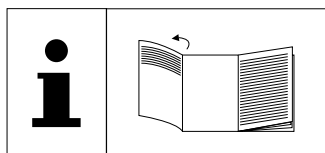
(DE) (AT) (CH)

### KAMERA-ATTRAPPE MIT BEWEGUNGSMELDER

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 414382\_2201

(SI) (CZ)



**GB**

Before you start reading, please fold out the illustrations page and familiarise yourself with all of the item's functions.

**SI**

Pred branjem odprite stran s slikami in se seznajte z vsemi funkcijami izdelka.

**CZ**

Před čtením stránku s obrázky rozevřete a poté se seznámte se všemi funkcemi výrobku.

**DE AT CH**

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

|          |                                          |        |    |
|----------|------------------------------------------|--------|----|
| GB       | Operating and safety information         | page   | 6  |
| SI       | Navodila za uporabo in varnostni napotki | stran  | 13 |
| CZ       | Provozní a bezpečnostní pokyny           | strana | 22 |
| DE/AT/CH | Bedienungs- und Sicherheitshinweise      | Seite  | 29 |





**GB**

|                                                                         |    |
|-------------------------------------------------------------------------|----|
| <b>Introduction</b> .....                                               | 6  |
| <b>Explanation of symbols</b> .....                                     | 6  |
| <b>Intended use</b> .....                                               | 6  |
| <b>Included in package</b> .....                                        | 7  |
| <b>Description of parts</b> .....                                       | 7  |
| <b>Technical data</b> .....                                             | 7  |
| <b>Safety information</b> .....                                         | 7  |
| <b>Risk of leakage from batteries/<br/>rechargeable batteries</b> ..... | 8  |
| <b>Assembly and installation</b> .....                                  | 9  |
| <b>First-time operation</b> .....                                       | 10 |
| <b>Operation</b> .....                                                  | 10 |
| <b>Replacing the batteries<br/>(remote control)</b> .....               | 11 |
| <b>Cleaning and storage</b> .....                                       | 11 |
| <b>Troubleshooting</b> .....                                            | 11 |
| <b>Disposal</b> .....                                                   | 11 |
| <b>Warranty</b> .....                                                   | 12 |
| <b>Service</b> .....                                                    | 13 |

**CZ**

|                                                       |    |
|-------------------------------------------------------|----|
| <b>Úvod</b> .....                                     | 22 |
| <b>Vysvětlení symbolů</b> .....                       | 22 |
| <b>Použití ke stanovenému účelu</b> .....             | 22 |
| <b>Součásti dodávky</b> .....                         | 23 |
| <b>Popis dílů</b> .....                               | 23 |
| <b>Technické parametry</b> .....                      | 23 |
| <b>Bezpečnostní upozornění</b> .....                  | 23 |
| <b>Riziko vytečení baterií/<br/>akumulátorů</b> ..... | 24 |
| <b>Montáž</b> .....                                   | 25 |
| <b>Zprovoznění</b> .....                              | 25 |
| <b>Obsluha</b> .....                                  | 26 |
| <b>Výměna baterií<br/>(dálkové ovládání)</b> .....    | 26 |
| <b>Čištění a skladování</b> .....                     | 26 |
| <b>Odstraňování závad</b> .....                       | 27 |
| <b>Likvidace</b> .....                                | 27 |
| <b>Záruka</b> .....                                   | 27 |
| <b>Servis</b> .....                                   | 28 |

**SI**

|                                                                     |    |
|---------------------------------------------------------------------|----|
| <b>Uvod</b> .....                                                   | 13 |
| <b>Razlaga znakov</b> .....                                         | 13 |
| <b>Namenska uporaba</b> .....                                       | 14 |
| <b>Obseg dobave</b> .....                                           | 14 |
| <b>Opis sestavnih delov</b> .....                                   | 14 |
| <b>Tehnični podatki</b> .....                                       | 14 |
| <b>Varnostni napotki</b> .....                                      | 15 |
| <b>Nevarnost puščanja baterij/<br/>akumulatorskih baterij</b> ..... | 16 |
| <b>Montaža</b> .....                                                | 16 |
| <b>Zagon</b> .....                                                  | 17 |
| <b>Upravljanje</b> .....                                            | 17 |
| <b>Menjava baterij<br/>(daljinski upravljalnik)</b> .....           | 18 |
| <b>Čiščenje in skladiščenje</b> .....                               | 18 |
| <b>Odstranjevanje napak</b> .....                                   | 18 |
| <b>Odstranjevanje med odpadke</b> .....                             | 18 |
| <b>Garancija</b> .....                                              | 19 |
| <b>Servisna služba</b> .....                                        | 21 |

**DE****AT****CH**

|                                                            |    |
|------------------------------------------------------------|----|
| <b>Einleitung</b> .....                                    | 29 |
| <b>Zeichenerklärung</b> .....                              | 29 |
| <b>Bestimmungsgemäße<br/>Verwendung</b> .....              | 29 |
| <b>Lieferumfang</b> .....                                  | 30 |
| <b>Teilebeschreibung</b> .....                             | 30 |
| <b>Technische Daten</b> .....                              | 30 |
| <b>Sicherheitshinweise</b> .....                           | 30 |
| <b>Risiko des Auslaufens<br/>von Batterien/Akkus</b> ..... | 31 |
| <b>Montage</b> .....                                       | 32 |
| <b>Inbetriebnahme</b> .....                                | 33 |
| <b>Bedienung</b> .....                                     | 33 |
| <b>Batterien wechseln<br/>(Fernbedienung)</b> .....        | 34 |
| <b>Reinigung und Lagerung</b> .....                        | 34 |
| <b>Fehlerbehebung</b> .....                                | 34 |
| <b>Entsorgung</b> .....                                    | 34 |
| <b>Garantie</b> .....                                      | 35 |
| <b>Service</b> .....                                       | 36 |

# Motion Sensor Light with Dummy Camera

## ● Introduction



Congratulations on the purchase of your new product. You have chosen a high-quality product. Please read these operating instructions thoroughly and carefully. These instructions are an essential part of the product and contain important information on first-time use and handling. Always observe all safety instructions. If you have any questions or are unsure how to operate the product, please contact your retailer or service centre. Please keep this manual in a safe place and pass it on to third parties where necessary.

## ● Explanation of symbols



Read the operating instructions!



Issue date of instruction manual (month/year)



Date of manufacture (month/year)



Direct current



Risk of fatal injury and accidents for infants and children!



Observe warning notices and safety instructions!



Explosion hazard!



Wear protective gloves!

**IP44**



Protected against solid foreign objects with a diameter of  $\geq 1.0$  mm, splash-proof



Not suitable for indoor lighting



This symbol indicates that the product operates with safety extra-low voltage (SELV/PELV, protection class III).



Batteries included (remote control)



Swivels and tilts



Detection angle  
Motion detector



With remote control



Dispose of packaging and product in an environmentally friendly manner!



Risk of environmental damage from incorrect disposal of batteries/rechargeable batteries!



Packaging made of FSC certified wood mix



With the CE label, the manufacturer confirms that this product complies with the applicable European directives.

## ● Intended use

This product is solely designed to imitate a surveillance system. The product is intended for automatic illumination in outdoor areas (e.g. garden, patio, etc.).

The product is not suitable for general indoor lighting in the home. This product is intended for use in private households only.

Any type of use other than that described above or any modification of the product is prohibited and likely to cause damage or

even personal injury. The manufacturer or retailer accepts no liability for loss or damage that occurs as a result of use other than intended or incorrect use.

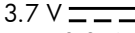
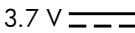
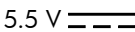
## ● Included in package

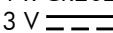
- 1 x dummy camera with motion sensor
- 1 x wall bracket
- 1 x remote control (incl. battery)
- 1 x mounting material  
(3 x wall plugs, 3 x screws)
- 1 x instruction manual

## ● Description of parts

-  1 Dummy camera with motion sensor
-  2 Solar panel
-  3 Guide holes
-  4 Ball joint
-  5 Wall bracket
-  6 Star knob
-  7 ON/OFF button
-  8 Motion sensor
-  9 Signal LED
-  10 Remote control
-  11 Screw
-  12 Wall plug
-  13 Thread

## ● Technical data

|                 |                                                                                                                            |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Model number:   | 1115-S                                                                                                                     |
| Input:          | 3.7 V <br>max. 0,8 W                    |
| Li-ion battery: | 3.7 V <br>1200 mAh<br>(non-replaceable) |
| Solar panel:    | 5.5 V                                   |

|                                         |                                                                                                      |
|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Light source:                           | LEDs                                                                                                 |
| Motion sensor<br>(detection range):     | 3-5 m                                                                                                |
| Protection class:                       | III                                                                                                  |
| Protection rating:                      | IP44                                                                                                 |
| Maximum projection<br>area:             | 33 cm <sup>2</sup>                                                                                   |
| Recommended<br>installation height:     | approx. 2-3 m                                                                                        |
| Dimensions (including<br>wall bracket): | 28 x 9 x 13.5 cm                                                                                     |
| Weight:                                 | 370 g incl. batteries                                                                                |
| Battery (remote<br>control):            | 1 x CR2025,<br>3 V  |

## ● Safety information



### Safety information



#### **⚠ WARNING!**

#### **RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENTS FOR INFANTS AND**

**CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation from the packaging material. Children often underestimate the dangers. Always keep children away from the product.

- This product may be used by children aged 8 years or above and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities or lacking in experience and knowledge if they are supervised or have been instructed as to the safe use of the product and understand the resulting risks. Do not let children play with the product. Cleaning and maintenance may not be

carried out by children without proper supervision.



### **RISK OF DAMAGE!**

Improper handling of the product may result in damage to the

product.

- Do not use the product if you notice any damage.
- The manufacturer/distributor of this product accepts no responsibility whatsoever for personal injury or damage resulting from incorrect installation or use.
- Never tamper with or modify the product.
- Do not immerse the product in water or any other liquids.
- Keep the product away from naked flames and hot surfaces.
- Do not open up the casing and only have the product repaired by qualified professionals. To that end you should contact a specialist repairer. No liability or warranty claims are accepted in cases where repairs have been carried out by unauthorised persons or the product has been incorrectly wired or used.
- The light source of this luminaire is not replaceable.
- When the light source reaches its end of life the whole luminaire should be replaced.
- Never look directly into the light source.



### **Safety instructions for batteries/rechargeable batteries**

- **RISK OF FATAL INJURY!** Keep batteries/rechargeable batteries out of the reach of children. If swallowed, seek medical advice immediately!
- **PLEASE NOTE!** The rechargeable battery is not replaceable. When it is worn out, the entire product must be disposed of.



**EXPLOSION HAZARD!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit and/or open up batteries/rechargeable batteries. They could overheat, cause a fire or explode.

- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not expose the batteries/rechargeable batteries to mechanical stress.

### **● Risk of leakage from batteries/rechargeable batteries**

- Avoid exposing (rechargeable) batteries to extreme conditions and temperatures, e.g. radiators or direct sunlight.
- Avoid contact with skin, eyes and mucous membranes! In the event of skin contact with battery acid, rinse the affected area immediately with plenty of clean water and seek medical advice immediately!



### **WEAR PROTECTIVE GLOVES!**

- Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries can cause chemical burns if they come into contact with the skin. Therefore, wear suitable protective gloves in such cases.
- In the event that a battery leaks, remove it from the product immediately to avoid damage.



**CAUTION!** This product contains a coin battery (button cell containing lithium). Coin batteries can cause severe internal chemical burn injuries when swallowed.



- **CAUTION!** Dispose of spent batteries immediately. Keep the batteries out of reach of children! If a battery is swallowed, seek medical advice immediately.

■ **WARNING:** Keep out of reach of children. Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death.



Severe burns can occur within 2 h of ingestion. Seek medical attention immediately.

## ● **Assembly and installation**

**Please note:** Take the product out of its packaging and remove all packing material.

- Check that all package contents are present.
- Check if the product or individual parts are damaged. Should you detect damage, do not use the product. Please contact the retailer via the service address indicated.

Decide prior to mounting where the product is to be mounted. Before drilling the fixing holes, satisfy yourself that there is no danger of drilling into or damaging gas or water pipes or electricity cables in the position where you are about to drill the holes. Use a drill to drill the holes into the masonry.

Observe all safety instructions provided in the operation and safety manual for your drill. Otherwise there is a risk of serious or fatal injury from electric shock.

**Please note:** The fixings included are suitable for conventional solid masonry. Please check independently what kind of fixings are best suited for the surface on which you intend to mount the light. If necessary, you should seek the advice of an expert.

### **What to consider when deciding where to mount the product:**

- Ensure the product illuminates the desired area.
- Choose a mounting point which is clearly visible and therefore suitable for creating a convincing illusion of surveillance.
- The motion sensor has a detection range (field of view) of 3 to 5 m. Make sure that

the motion sensor covers the desired area.

- The recommended installation height is 2 to 3 m.
- If possible, mount the light in a position where it will not be exposed to dirt or dust and is protected from rain and other weathering effects.

**Please note:** The solar panel should be positioned where it will be exposed to as much direct sunlight as possible. Even partial shade during the day can significantly impair the charging process.

**Orientation:** The optimum alignment is facing south. Choose an orientation facing slightly to the west rather than slightly to the east.

### **Mounting the light**

**Please note:** Make sure that you mount the wall bracket the correct way around. Refer to Figure A for guidance.

- ☐ Transfer the positions of the guide holes [3] of the wall bracket [5] to the mounting point on the wall.
- ☐ Drill two holes (dia. 6 mm) and insert the matching wall plugs [12] (see Fig. B).
- ☐ Screw the wall bracket [5] firmly in place by inserting the screws [11] through the guide holes [3] into the wall plugs [12] and firmly tightening them (see Fig. B).
- ☐ Fix the dummy camera [1] onto the wall bracket.
- ☐ Insert the thread [13] through the opening in the wall bracket [5] and screw the star knob [6] onto the thread from below (see Fig. C). Ensure that it is fixed firmly in place.
- ☐ You can then adjust the position of the dummy camera [1] horizontally and vertically using the ball joint [4] (see Fig. D).

## ● First-time operation

### Charging the battery

The battery is charged in all operating modes. To optimise initial charging, leave the product switched off during charging.

**Please note:** The battery is fully charged after it has been well exposed to sunlight for 7 to 8 hours. The duration of the charging process depends on the battery's charge level and the quality of the sunlight.

### Using the remote control

**Please note:** The batteries supplied are already inserted into the product and fitted with an isolator strip. Remove this strip to start using the product.

## ● Operation

The product can be operated in three different modes. The operating mode is selected using the remote control [10].

**Please note:** The solar panel will turn on the product in twilight or darkness in the mode you have set.

**Please note:** Battery charging via the solar panel does not depend on which mode is selected. The battery is charged continuously at all times.

- ☐ First, turn the product on by pressing the ON/OFF button [7].

### Mode: Sensor mode

- ☐ Press the "Sensor mode" button on the remote control [10] (see fig. A).
- ☐ If the motion sensor detects movement within its range, the product will light up at maximum brightness.

- ☐ If no further movement is detected after approx. 30 seconds, the LEDs will switch off.
- ☐ Once the LEDs are off and the motion sensor is in standby, the signal LED [9] will flash red (see Fig. A).
- ☐ You can also initiate sensor mode by pressing the ON/OFF button [7].

### Mode: Flash

- ☐ Press the "Flash" button on the remote control [10].
- ☐ The LEDs will flash for approx. 30 seconds. "Sensor mode" is now activated (see "Mode: Sensor mode").

### Mode: 75% brightness

- ☐ Press the "75%" button on the remote control [10].
- ☐ The product will light up with low brightness. The motion sensor is inactive in this mode.

### Switching the product off

- ☐ You can switch the product off using the remote control [10] by pressing the ON/OFF button [7].

**Please note:** You can still operate the product using the remote control.

- ☐ To do this, press the "Sensor mode" button.

You can also switch the product off using the ON/OFF button.

## ● Replacing the batteries (remote control)

- ☐ Open the battery compartment of the remote control [10].
- ☐ Squeeze the tab and remove the battery compartment.
- ☐ Remove the depleted battery and dispose of it properly.
- ☐ Insert a new battery into the battery compartment, taking care to ensure correct polarity (+/-).
- ☐ Push the battery compartment into the remote control. Ensure that the battery compartment is firmly closed.

## ● Cleaning and storage

- ☐ Switch the product off if you want to stop using it, store it away and/or clean it.
- ☐ Regularly inspect the motion sensor [8] and the solar panel [2] to make sure they are not dirty. Remove any dirt to ensure the product works correctly.
- ☐ Keep the product and especially the solar panel free of snow and ice in winter.
- ☐ Use only a dry, lint-free cloth for cleaning. If the product is very dirty, dampen the cloth slightly.

## ● Troubleshooting

- = Fault
- ⦿ = Cause
- = Solution
  
- = The product fails to switch on.
- ⦿ = The product is switched off.
- = Press the ON/OFF button [7] to switch the product on.
  
- = The light is flickering.
- ⦿ = The battery is almost fully discharged.
- = Charge the battery (see section "Charging the battery").

## ● Disposal



Note the labels on the packaging materials when sorting the waste; they are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

- 1-7: Plastics
- 20-22: Paper and cardboard
- 80-98: Composite materials



You can find out how to dispose of the used product by contacting your local district or city council.



In the interest of environmental protection, when the product has reached the end of its useful life, do not dispose of it as general household waste but have it properly recycled. For information on recycling centres and their opening times, please contact your local council.

Faulty or used batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Return batteries and/or the product to the local recycling facilities provided.



### **Risk of environmental damage from incorrect disposal of rechargeable batteries!**

Batteries must not be disposed of as general household waste. They may contain toxic heavy metals\* and are subject to special waste treatment. Batteries and rechargeable batteries that are not permanently fixed inside the product must be removed before disposal of the product and disposed of separately. Please ensure batteries/rechargeable batteries are fully discharged when disposed of! Wherever possible, use rechargeable batteries rather than single-use batteries.

\*) Marked as followed: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead

## ● **Warranty**

Dear customer, This product comes with a 3-year warranty from the date of purchase. In the event that this product is faulty, you have legal rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our warranty as set out below.

### **Warranty terms**

The warranty period begins with the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place. It is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase, we will repair or replace the product for you free of charge, or refund the purchase price, at our discretion. This warranty service is granted provided that the faulty device and the proof of purchase (receipt) are presented within three years, along with a brief written description of the fault and of when it occurred. If the fault is covered by our warranty, we will return the fixed product or send you a new one. No new warranty period shall begin upon repair or replacement of the product.

### **Warranty period and statutory warranty claims**

The warranty period is not renewed after a warranty service has been granted. This rule shall also apply for any replaced or repaired parts. Any damage or faults that already existed when buying the product must be reported immediately upon unpacking the product. A fee is charged for any repairs that are carried out after the end of the warranty period.

### **Warranty scope**

The device was carefully manufactured according to the strictest quality guidelines and thoroughly tested before delivery.

The warranty applies to material or manufacturing defects. This warranty does not apply to product parts that are subject to normal wear and tear and can therefore be regarded as wearing parts, or damage to fragile parts, such as switches, rechargeable batteries or parts that are made of glass. This warranty is void if the product has been damaged, improperly used or serviced. To ensure proper use, all instructions included in the manual must be followed carefully. All uses and actions that users are discouraged from or warned of in the manual must be avoided under all circumstances. The product is intended for private household use only, and not for commercial activities. The warranty is void, if the product is treated inappropriately, if force is applied, and in the case of any manipulation that is not carried out by our authorised service branch.

### **Warranty processing**

To ensure your request is handled swiftly, please observe the following

#### **Notes:**

- ☐ Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.
- ☐ Please refer to the type plate on the product, an engraving on the product, the cover of the manual (bottom left) or the sticker on the back or base of the product to find out the product number.
- ☐ In the case of any malfunctions or other defects, please call or email the service department indicated below as a first step.
- ☐ After your product has been registered as faulty, you can send it to the specified service address, free of charge. Please include the proof of purchase (receipt) and information about the defect and about when it occurred.

## ● Service



Service Great Britain  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 414382\_2201**

Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.

You can find an up-to-date version of the operating instructions at: [www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)

You can download this and many other manuals, product videos and installation software at **[www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)**. Scanning the QR code on the front page will take you directly to the Lidl Service web page ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) where you can access the user instructions by entering the item number (IAN) 123456\_7890.

## Kamera Attrappe z detektorjem gibanja

### ● Uvod



Čestitamo vam ob nakupu vašega novega izdelka. Odločili ste se za izdelek visoke kakovosti. Prosimo, da si ta navodila za uporabo preberete v celoti in natančno. Ta navodila so del tega izdelka in vsebujejo pomembna navodila za zagon in rokovanje. Vedno upoštevajte vsa varnostna navodila. Z morebitnimi vprašanji ali dvomi glede ravnanja z izdelkom se obrnite na svojega prodajalca ali servisni center. Prosimo, da ta navodila skrbno shranite in jih po potrebi posredujete tretjim osebam.

### ● Razlaga znakov



Preberite navodila za uporabo!



Datum izdaje  
navodil za uporabo  
(mesec/leto)



Datum izdelave  
(mesec/leto)



Enosmerna napetost



Smrtna nevarnost in nevarnost  
nesreč za malčke in otroke!



Upoštevajte opozorilne in  
varnostne napotke!



Nevarnost eksplozije!



Nosite zaščitne rokavice!

**IP44**



Zaščiten proti trdnim tujkom  
premera  $\geq 1,0$  mm in odporen  
proti brizganju vode.



Ni primerno za razsvetljavo prostorov



Ta simbol označuje, da izdelek deluje z varnostno nizko napetostjo (SELV/PELV) (razred zaščite III).



Vključno z baterijami (daljinski upravljalnik)



Vrtljiva in nagibna



Kot zaznavanja detektorja gibanja



Z daljinskim upravljalnikom



Embalazo in izdelek odlagajte med odpadke na okolju prijazen način!



Okoljska škoda zaradi nepravilnega odlaganja baterij/akumulatorjev!



Embalaza iz mešanega lesa s certifikatom FSC



Z oznako CE proizvajalec potrjuje, da je ta izdelek v skladu z veljavnimi evropskimi smernicami.

## ● Namenska uporaba

Izdelek se uporablja izključno za pretvarjanje nadzornega sistema. Izdelek je namenjen za samodejno zunanjo razsvetljavo (npr. vrta, terase itd.). Izdelek ni primeren za osvetljevanje prostorov v gospodinjstvu. Izdelek je namenjen samo uporabi v zasebnih gospodinjstvih. Kakršnakoli druga uporaba od zgoraj opisane ali spreminjanje izdelka nista dovoljena in lahko povzročita telesne

poškodbe ali materialno škodo. Proizvajalec ali trgovec ne prevzema odgovornosti za škodo zaradi nenamenske ali nepravilne uporabe.

## ● Obseg dobave

- 1 x kamera Attrappe z detektorjem gibanja
- 1 x stensko držalo
- 1 x daljinski upravljalnik (z baterijo)
- 1 x montažni material  
(3 x mozniki, 3 x vijaki)
- 1 x navodila za uporabo

## ● Opis sestavnih delov

- 1 Kamera Attrappe z detektorjem gibanja
- 2 Solarni panel
- 3 Pilotne luknje
- 4 Kroglasti sklep
- 5 Stensko držalo
- 6 Vrtljivi gumb
- 7 Gumb VKLOP/IZKLOP
- 8 Detektor gibanja
- 9 Signalna LED-lučka
- 10 Daljinsko upravljanje
- 11 Vijak
- 12 Moznik
- 13 Navoj

## ● Tehnični podatki

|                     |                                                                                                                          |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Številka modela:    | 1115-S                                                                                                                   |
| Vhod:               | 3,7 V <br>najv. 0,8 W                 |
| Li-ionska baterija: | 3,7 V <br>1200 mAh<br>(ni zamenljivo) |
| Solarni panel:      | 5,5 V                                 |

|                                           |                               |
|-------------------------------------------|-------------------------------|
| Sijalka:                                  | LED-lučke                     |
| Detektor gibanja<br>(območja zaznavanja): | 3-5 m                         |
| Razred zaščite:                           | III                           |
| Vrsta zaščite:                            | IP44                          |
| Največja površina<br>projekcije:          | 33 cm <sup>2</sup>            |
| Priporočena višina<br>namestitve:         | pribl. 2-3 m                  |
| Mere (vklj. s stenskim<br>držalom):       | 28 x 9 x 13,5 cm              |
| Teža:                                     | 370 g vklj. baterije          |
| Baterija (daljinski<br>upravljalnik):     | 1 x CR2025,<br>3 V <u>---</u> |

## ● Varnostni napotki



### Varnostni napotki



#### **⚠ OPOZORILO!**

#### **ŽIVLJENJSKA NEVARNOST IN TVEGANJE NEZGODE ZA**

**MALČKE IN OTROKE!** Otrok nikoli ne puščajte brez nadzora samih z embalažnim materialom. Obstaja nevarnost zadušitve zaradi embalažnega materiala. Otroci pogosto podcenjujejo nevarnosti. Otroke vedno držite proč od izdelka.

- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so nadzorovane ali bile poučene o varni uporabi izdelka in razumevajo nevarnosti, ki iz tega izhajajo. Otroci se z izdelkom ne smejo igrati. Otroci ne smejo opravljati čiščenja in vzdrževalnih del brez nadzora.

- **ŽIVLJENJSKA NEVARNOST!** Med montažo se morajo otroci nahajati izven delovnega območja. Obseg dobave vključuje različne vijake in druge manjše dele. Ti so lahko smrtno nevarni, če jih pogoltnete ali vdihnete.



#### **NEVARNOST POŠKODBI**

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko poškoduje izdelek.

- Izdelka ne uporabljajte, če ugotovite kakršno koli poškodbo.
- Proizvajalec/distributer tega izdelka ne prevzema odgovornosti za poškodbe ali škodo, nastalo zaradi nepravilne montaže/nepravilne uporabe.
- Izdelka ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Poskrbite, da izdelek ni v bližini odprtega ognja in vročih površin.
- Izdelka nikoli ne manipulirajte ali spreminjajte.
- Ne odpirajte ohišja, ampak naj izdelek popravijo strokovnjaki. V ta namen se obrnite na servis. Podjetje ne prevzema odgovornosti in garancijskih zahtevkov v primeru samodejnih popravil, nepravilne priključitve ali napačnega upravljanja.
- Svetleče diode niso zamenljive. Ko se svetlobni vir približa koncu svoje življenjske dobe, je treba zamenjati celoten izdelek.
- Ne glejte neposredno v vir svetlobe.



### **Varnostna navodila za baterije/akumulatorske baterije**

- **ŽIVLJENJSKA NEVARNOST!** Baterije/akumulatorske baterije vedno hranite izven dosega otrok. V primeru zaužitja takoj poiščite zdravniško pomoč!
- **OPOZORILO!** Akumulatorska baterija ni zamenljiva. Ko je izčrpana, je treba odstraniti celoten izdelek.

-  **NEVARNOST EKSPLOZIJE!** Nikoli ne polnite baterij, ki jih ni mogoče polniti. Nikoli ne povzročajte kratkega stika baterij/akumulatorskih baterij in jih ne odpirajte. Posledica so lahko pregrevanje, nevarnost požara ali eksplozija.
- Baterij/akumulatorskih baterij nikoli ne mečite v ogenj ali v vodo.
- Baterij/akumulatorskih baterij ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam.

## ● **Nevarnost puščanja baterij/akumulatorskih baterij**

- Izogibajte se ekstremnim pogojem in temperaturam, ki lahko vplivajo na baterije/akumulatorske baterije, npr. radiatorjem/neposredni sončni svetlobi.
- Izogibajte se stiku s kožo, očmi in sluznicami! Če pridete v stik s kislino akumulatorja, prizadeta mesta takoj izperite z veliko čiste vode in takoj poiščite zdravniško pomoč!

-  **NOSITE ZAŠČITNE ROKAVICE!** Puščajoče ali poškodovane baterije/akumulatorske baterije lahko povzročijo opekline, če pridejo v stik s kožo. Zato v tem primeru nosite primerne zaščitne rokavice.

- Če baterije puščajo, jih takoj odstranite iz izdelka, da se izognete poškodbam.

-  **POZORI!** Ta izdelek vsebuje gumbno baterijo (litijevo gumbno baterijo). Gumbno baterijo je mogoče pogoltniti, tedaj lahko povzroči resne notranje opekline kemičnega izvora.

-  **POZORI!** Izrabljene baterije nemudoma zavrzite. Baterije shranjujte zunaj dosega otrok! Če pride do zaužitja baterije, nemudoma poiščite zdravniško pomoč.

- **OPOZORILO:** Hranite zunaj dosega otrok. Pogoltnitev lahko povzroči kemične opekline, predrtje mehkega tkiva in smrt.

Hude opekline se lahko pojavijo v 2 urah po zaužitju. Takoj poiščite zdravniško pomoč.

## ● **Montaža**

**Napotek:** Izdelek vzemite iz embalaže in v celoti odstranite embalažni material.

- Preverite, ali je dobava popolna.
- Preverite, če je izdelek ali so posamezni deli izdelka poškodovani. Če je tako, izdelka ne uporabite. Obrnite se na distributerja na navedenem servisnem aslovu.

Pred vrtanjem pritrdilnih lukenj se prepričajte, da na mestu vrtanja ne morete prevrtati ali poškodovati cevi za plin, vodovodne cevi ali električnega voda. Za vrtanje lukenj v zid uporabite vrtalnik. Upoštevajte varnostna navodila, ki izhajajo iz navodil za uporabo in varnostnih navodil vrtalnika. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost smrti ali poškodbe zaradi električnega udara.

**Napotek:** Priložen material za montažo je primeren za običajni trdni zid. Pozanimajte se tudi, kateri material za montažo je primeren za izbrano montažno površino. Po potrebi se o tem posvetujte s strokovnjakom.

## **Pri izbiri mesta namestitve bodite pozorni na naslednje:**

- Prepričajte se, da je izdelek osvetljuje želeno območje.
- Izberite mesto namestitve, ki je jasno vidna in zato primerna za lažni nadzor.
- Detektor gibanja ima območje dosega 3 do 5 m. Prepričajte se, da detektor gibanja zajema želeno območje.
- Priporočena višina namestitve znaša 2 do 3 m.



- Če je mogoče, namestite reflektor na mesto brez umazanije in prahu, zaščitenim pred dežjem in drugimi vremenskimi razmerami.

**Napotek:** Solarni panel [2] potrebuje čim bolj neposredno sončno svetlobo. Tudi zgolj delno senčenje solarnega panela čez dan lahko pomembno vpliva na njegovo napajanje.

**Smer neba:** Optimalna je usmerjenost proti jugu. Raje izberite orientacijo z rahlim odstopanjem proti zahodu kot z rahlim odstopanjem proti vzhodu.

## Montaža reflektorja

**Napotek:** Pazite, da boste stensko držalo pravilno namestili. Ravnajte se po sliki A.

- ☐ Položaje pilotnih lukenj [3] stenskih držal [5] prenesite na mesto namestitve na steni.
- ☐ Zvrтайте dve luknji (ø 6 mm) in vstavite ustrezne moznike [12] (glejte sl. B).
- ☐ Stensko držalo [5] privijte tako, da vijake [11] vstavite skozi pilotne luknje [3] v moznike [12] in jih trdno zategnete (glejte sl. B).
- ☐ Pritrdite kamero Attrappe [1] na stensko držalo.
- ☐ Vstavite navoj [13] skozi odprtino stenskega držala [5] in privijte vrtljivi gumb [6] s spodnje strani na navoj (glejte sliko C). Poskrbite za dobro pritrditev.
- ☐ Nato lahko poravnate kamero Attrappe [1] s pomočjo kroglastega sklepa [4] vodoravno in navpično (glejte sl. D).

## ● Zagon

### Polnjenje akumulatorske baterije

Akumulatorska baterija se polni v vsakem načinu. Optimalno polnitev dosežete na začetku, ko je izdelek izklopljen.

**Napotek:** Akumulatorska baterija se pri dobri sončni svetlobi napolni v 7 do 8 urah. Trajanje postopka polnjenja je odvisno od stanja napolnjenosti baterije in kakovosti sončnih žarkov.

### Uporaba daljinskega upravljalnika

**Napotek:** Priložene baterije so že vstavljene v izdelek in opremljene z zaščitnim trakcem. Slednjega odstranite, da lahko začne izdelek delovati.

## ● Upravljanje

Izdelek lahko deluje v treh različnih načinih. Te lahko nastavite z daljinskim upravljalnikom [10].

**Napotek:** Sončni panel vklopi izdelek v mraku oz. temi v načinu, ki ste ga nastavili.

**Napotek:** Polnitev akumulatorske baterije preko solarnega panela ni odvisna od tega, v katerem načinu se nahaja. Polnjenje vedno poteka.

- ☐ Vključite izdelek s pritiskom na gumb VKLOP/IZKLOP [7].

### Način: Način senzorja

- ☐ Pritisnite gumb „Način senzorja“ na daljinskem upravljalniku [10] (glejte sl. A).
- ☐ Če detektor gibanja zazna gibanje znotraj svojega dosega, reflektor zasveti s polno svetlostjo.
- ☐ Po približno 30 sekundah, če ni bilo zaznanega novega gibanja, se LED-lučka izklopi.
- ☐ Takoj, ko so LED-lučke izklopljene in je detektor gibanja pripravljen, signal LED-lučke [9] (glejte sl. A) utripa rdeče.
- ☐ Poleg tega lahko nastavite način senzorja tako, da pritisnete gumb VKLOP/IZKLOP [7].
- ☐

## **Način: Bliskavica**

- ☐ Pritisnite gumb „Bliskavica“ na daljinskem upravljalniku **[10]**.
- ☐ LED-lučke utripajo pribl. 30 sekund. Nato se aktivira „Način senzorja“ (glejte „Način: način senzorja“).

## **Način: 75 % - svetlost**

- ☐ Pritisnite gumb „75 %“ na daljinskem upravljalniku **[10]**.
- ☐ Izdelek sveti z zmanjšano svetlostjo. Detektor gibanja je pri tem nedejaven.

## **Izklop izdelka**

- ☐ Izdelek lahko izklopite prek daljinskega upravljalnika **[10]**, tako da pritisnete gumb VKLOP/IZKLOP **[7]**.

**Napotek:** Izdelek lahko še vedno nadzirate prek daljinskega upravljalnika.

- ☐ V ta namen pritisnite gumb „Način senzorja“.

Izdelek lahko izklopite tudi prek gumba VKLOP/IZKLOP.

## **• Menjava baterij (daljinski upravljalnik)**

- ☐ Odprite na daljinskem upravljalniku predalček za baterije z izvijačem **[10]**.
- ☐ Stisnite jezičke in izvlecite predal za baterije.
- ☐ Odstranite prazne baterije in jih ustrezno odstranite.
- ☐ Vstavite ustrezno baterijo v skladu z njeno polarnostjo (+/-) v izdelek.
- ☐ Predalček za baterije potisnite nazaj v daljinski upravljalnik. Prepričajte se, da je predalček za baterije trdno zaprt.

## **• Čiščenje in skladiščenje**

- ☐ V primeru neuporabe, shranjevanja in/ali čiščenja izdelek izklopite.
- ☐ Redno pregledujte detektor gibanja **[8]** in solarni panel **[2]** glede umazanije. Odstranite jo, da zagotovite pravilno delovanje izdelka.
- ☐ Izdelek, še zlasti solarni panel, pozimi hranite brez snega in zmrzali.
- ☐ Za čiščenje uporabite samo suho krpo, brez kosmov. Pri trdovratni umazaniji krpo rahlo navlažite.

## **• Odstranjevanje napak**

- = Napaka
- ⦿ = Vzrok
- = Rešitev

- = Izdelek se ne vklopi.
- ⦿ = Izdelek je izključen.
- = Za vklop izdelka pritisnite gumb VKLOP/IZKLOP **[7]**.

- = Luč utripa.
- ⦿ = Akumulatorska baterija je skoraj prazna.
- = Baterijo napolnite (glejte poglavje "Polnjenje baterije").

## **• Odstranjevanje med odpadke**



Pri razvrščanju odpadkov upoštevajte označevanje embalažnih materialov, ki so označeni s kraticami (a) in številkami (b) in imajo naslednji pomen:

- 1–7: Umetne snovi
- 20 – 22: Papir in karton
- 80 – 98: Kompozitni materiali.



Za možnosti odstranjevanja se lahko obrnete na vašo občinsko ali mestno upravo.



Zaradi varovanja okolja, izdelka, ko je odslužil, ne odlagajte kot gospodinjinski odpadke, temveč ga odstranite strokovno. Glede informacij o zbirnih mestih in njihovem delovnem času se lahko obrnete na lokalno upravo.

Okvarjene ali izrabljene akumulatorske baterije je treba reciklirati v skladu z Direktivo 2006 / 66 / ES in njenimi spremembami.

Akumulatorske baterije in / ali izdelek vrnite prek ponujenih zbiralnih mest.



### **Okoljska škoda zaradi nepravilnega odlaganja akumulatorskih baterij!**

Akumulatorskih baterij ne smete odvreči med gospodinjiske odpadke. Lahko vsebuje strupene težke kovine\*) in so predmet ravnanja z nevarnimi odpadki. Baterije in akumulatorje, ki niso trdno nameščeni v napravi, je treba pred odstranjevanjem odstraniti in zavreči ločeno. Baterije in akumulatorske baterije oddajte le v izpraznjenem stanju! Če je mogoče, uporabite akumulatorske namesto baterij za enkratno uporabo.

\*) označene z: Cd = kadmij,  
Hg = živo srebro, Pb = svinec

## **● Garancija**

Spoštovana stranka, za to napravo dobite 3-letno garancijo, ki začne teči z datumom nakupa. V primeru okvare tega izdelka, so vam na voljo zakonske pravice proti prodajalcu izdelka. Te zakonske pravice niso omejene s spodaj navedeno garancijo.

## **Garancijski pogoji**

Rok garancije se začne z datumom nakupa. Prosimo, da originalni blagajniški račun dobro shranite. Ta je potreben kot dokazilo o nakupu. Če pride do napake v materialu ali izdelavi tega izdelka v treh letih od datuma nakupa, bomo izdelek, po naši presoji, brezplačno popravili ali zamenjali. Ta garancija predpostavlja, da je treba v roku triletnega garancijskega obdobja, predložiti okvarjeno napravo in potrdilo o nakupu (blagajniški prejemek) ter kratek opis napake in kdaj je napaka nastopila. Če garancija napako krije, bomo izdelek popravili ali zamenjali za novega. S popravilom ali zamenjavo izdelka ne prične teči nov garancijski rok.

## **Garancijsko obdobje in zakonski zahtevki za napake**

Garancijski rok se zaradi garancijskega zahtevka ne podaljša. To velja tudi za zamenjane in popravljene dele. Poškodbe in pomanjkljivosti, ki so morda prisotne že ob nakupu, je treba sporočiti takoj po razpakiranju. Popravila, izvedena po poteku garancijskega roka, so plačljiva.

## **Obseg garancije**

Naprava je bila skrbno izdelana v skladu s strogimi smernicami za kakovost in pred dobavo natančno preizkušena. Garancija velja za materialne ali proizvodne napake. Ta garancija ne pokriva delov izdelka, ki so predmet običajne obrabe in se jih zato šteje za obrabne dele in za poškodbe občutljivih delov, kot so npr. stikala, baterije ali pa deli iz stekla. Ta garancija preneha veljati, če je bil izdelek poškodovan, nepravilno uporabljen ali nepravilno servisiran. Za namensko uporabo izdelka je treba natančno upoštevati vse napotke v navodilih za uporabo. Obvezno se je treba izogibati namenom uporabe ali dejavnostim, ki jih navodila za uporabo ne priporočajo ali je na njih opozorjeno.

citygate24 GmbH, Lange Mühren 1, 20095 Hamburg GERMANY

Pooblašчени serviser:

Netsend GmbH

c/o Relectronic Service

Nova vas 78, SI-4201 ZG. Besnica

Hotline: 00800 80040044

Email: [roman.ostir@relectronic.si](mailto:roman.ostir@relectronic.si)

[info@relectronic.si](mailto:info@relectronic.si)

## **Garancijski list**

1. S tem garancijskim listom « citygate24 GmbH, Lange Mühren 1, 20095 Hamburg GERMANY » jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga.
6. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
8. Jamčimo servis in rezervne dele še 3 leta po preteku garancijskega roka.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. a garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

Izdelek je namenjen samo za zasebno in komercialno uporabo. Garancija preneha veljati v primeru zlorabe ali nepravilne uporabe, uporabe sile in pri posegih, ki jih ni izvedel naš pooblaščen servis.

### Postopek v primeru garancije

Če želite zagotoviti hitro obravnavo vaše zahteve, sledite spodnjim navodilom.

#### Opozorilo:

- ☐ Prosimo, da za vse zahtevke predložite blagajniški račun in številko izdelka (npr. IAN 123456) kot potrdilo o nakupu.
- ☐ Številko izdelka najdete na tipski ploščici na izdelku, graviranju na izdelku, na naslovni strani navodil (spodaj levo) ali na etiketi na hrbtni ali spodnji strani izdelka.
- ☐ Če pride do funkcionalnih ali drugih napak, se najprej po telefonu ali e-pošti obrnite na spodaj naveden servisni oddelk.
- ☐ Izdelek, ki je evidentiran kot okvarjen, nato s potrdilom o nakupu (blagajniški račun) in opisom napake ter navedbo, kdaj je do napake prišlo, brezplačno pošljite na naveden naslov servisnega oddelka.

## ● Servisna služba

SI

Servis Slovenija

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: [roman.ostir@relelectronic.si](mailto:roman.ostir@relelectronic.si)

[info@relelectronic.si](mailto:info@relelectronic.si)

**IAN 414382\_2201**

Prosimo, da za vse zahtevke predložite blagajniški listek in številko izdelka (npr. IAN 123456) kot potrdilo o nakupu.

Zadnjo različico navodil za montažo najdete na: [www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)

Te in številne druge priročnike, videoposnetke izdelkov in namestitveno programsko opremo lahko prenesete s strani **[www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)**.

QR-koda na naslovni strani vas pripelje neposredno na Lidlovo servisno stran ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) in z vnosom številke artikla (IAN) 123456\_7890 lahko odprete svoja navodila za uporabo.

# Maketa kamery s pohybovým čidlem

## • Úvod



Blahopřejeme ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Pozorně si přečtěte celý tento návod k obsluze. Tento návod patří k tomuto výrobku a obsahuje důležitá upozornění k uvedení do provozu a manipulaci. Vždy dodržujte všechna bezpečnostní upozornění. Pokud byste měli nějaké dotazy nebo jste si při manipulaci s výrobkem nebyli jistí, kontaktujte prodejce nebo servis. Tento návod pečlivě uschovejte a v případě potřeby ho předejte třetí osobě.

## • Vysvětlení symbolů



Přečtěte si návod k obsluze!



Datum vydání návodu k obsluze (měsíc/rok)



Datum výroby (měsíc/rok)



Stejnosměrné napětí



Ohrožení života a nebezpečí poranění pro batolata a malé děti!



Dodržujte varovné a bezpečnostní pokyny!



Nebezpečí výbuchu!



Noste ochranné rukavice!

**IP44**



Ochrana proti pevným cizím tělesům o průměru  $\geq 1,0$  mm, ochrana proti stříkající vodě



Nevhodné k osvětlení místnosti



Tento symbol znamená, že výrobek pracuje s ochranným nízkým napětím (SELV/PELV) (třída ochrany III).



Včetně baterií (dálkové ovládání)



Otočná a sklopná



Úhel snímání detektoru pohybu



S dálkovým ovládáním



Obal a výrobek ekologicky zlikvidujte!



Ohrožení životního prostředí nesprávnou likvidací baterií/akumulátorů!



Obal ze smíšeného dřeva s certifikátem FSC



Označením CE výrobce potvrzuje, že tento výrobek splňuje platné evropské směrnice.

## • Použití ke stanovenému účelu

Výrobek slouží výhradně jako simulace monitorovacího zařízení. Výrobek je určen pro automatické osvětlení venkovního prostoru (například zahrady, terasy atd.). Výrobek není vhodný k osvětlení místností v domácnosti. Tento výrobek je určen pouze k použití v soukromých domácnostech. Jiný než výše popsany způsob použití nebo změna výrobku nejsou přípustné a mohou způsobit věcné škody či dokonce poškození zdraví osob.

Výrobce nebo prodejce neručí za škody vzniklé používáním výrobku v rozporu s jeho určením nebo jeho nesprávným používáním.

## ● Součásti dodávky

1x maketa kamery s pohybovým čidlem  
1x držák na stěnu  
1x dálkové ovládání (vč. baterie)  
1x montážní materiál  
(3x hmoždinka, 3x šrouby)  
1x návod k obsluze

## ● Popis dílů

- 1 Maketa kamery s pohybovým čidlem
- 2 Solární panel
- 3 Vodicí otvory
- 4 Kulový kloub
- 5 Nástěnný držák
- 6 Otočný knoflík
- 7 Tlačítko ON/OFF
- 8 Hlásič pohybu
- 9 Signalizační LED dioda
- 10 Dálkové ovládání
- 11 Šroub
- 12 Hmoždinky
- 13 Závit

## ● Technické parametry

Číslo modelu: 1115-S  
Vstup: 3,7 V ---  
max. 0,8 V  
Akumulátor Li-Ion: 3,7 V ---,  
1200 mAh  
(nelze vyměnit)  
Solární panel: 5,5 V ---  
Světelný zdroj: LED diody

Hlásič pohybu (dosah snímání): 3-5 m  
Třída ochrany: III  
Stupeň krytí: IP44  
Maximální projekční plocha: 33 cm<sup>2</sup>  
Doporučená výška instalace: cca 2-3 m  
Rozměry (vč. držáku na stěnu): 28 x 9 x 13,5 cm  
Hmotnost: 370 g vč. baterií  
Baterie (dálkové ovládání): 1 x CR2025,  
3 V ---

## ● Bezpečnostní upozornění



### Bezpečnostní upozornění



#### **VAROVÁNÍ!**

### **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEBEZPEČÍ ÚRAZU PRO**

**BATOLATA A DĚTI!** Nikdy nenechávejte děti bez dozoru hrát si s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podceňují nebezpečí. Zamezte tomu, aby se k výrobku přibližovaly děti.

■ Tento výrobek mohou děti od 8 let a starší, rovněž i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi používat jen tehdy, jestliže byly pod dohledem nebo instruovány o bezpečném používání výrobku a porozuměly z toho vyplývajícím nebezpečím. Děti si nesmí s výrobkem hrát. Čištění a údržbu provádět dospělí. Děti, které nejsou pod dohledem.

- **OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Děti během montáže udržujte mimo pracovní oblast reflektoru. Součástí dodávky je větší počet šroubů a dalších drobných dílů. Tyto mohou být při spolknutí nebo vdechnutí životu nebezpečné.



### NEBEZPEČÍ POŠKOZENÍ!

Nesprávná manipulace s výrobkem může zapříčinit poškození výrobku.

- Zjistíte-li nějaké poškození, výrobek nepoužívejte.
- Výrobce/prodejce tohoto výrobku nenese odpovědnost za poranění nebo škody, které vzniknou v důsledku nesprávné montáže nebo nesprávného používání.
- S výrobkem neoprávněně nemanipulujte ani ho neupravujte.
- S výrobkem neoprávněně nemanipulujte ani ho neupravujte.
- Výrobek neinstalujte do blízkosti otevřeného ohně nebo horkých povrchů.
- Těleso neotevírejte, opravou pověřte odborné pracovníky. Za tímto účelem se obraťte na specializovaný servis. V případě oprav prováděných svépomocí, nesprávného připojení nebo chybné obsluhy je vyloučena odpovědnost výrobce i nároky ze záruky.
- LED diody nelze vyměnit. Když světelný zdroj dosáhne konce své životnosti, musí se celý výrobek vyměnit.
- Nekoukejte se přímo do zdroje světla.



### Bezpečnostní upozornění pro baterie/akumulátory

- **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Baterie/akumulátory uchovávejte mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékaře!
- **UPOZORNĚNÍ!** Akumulátor nelze vyměnit. Po jeho opotřebování musí být zlikvidován celý výrobek.



### NEBEZPEČÍ VÝBUCHU! Nikdy nenabíjejte nedobíjecí baterie. Baterie/akumulátory nezkratujte ani je neotevírejte. Následkem by mohlo být přehřátí, požár nebo prasknutí.

- Baterie/akumulátory nikdy neházejte do ohně nebo vody.
- Baterie/akumulátory nevystavujte mechanickému zatížení.

### ● Riziko vytečení baterií/akumulátorů

- Zamezte extrémním podmínkám a teplotám, které mohou působit na baterie/akumulátory, např. topná tělesa/přímé sluneční záření.
- Zamezte kontaktu s kůží, očima a sliznicemi! Při kontaktu s kyselinou postižená místa okamžitě opláchněte velkým množstvím čisté vody a neprodleně vyhledejte lékaře!



### POUŽÍVEJTE OCHRANNÉ

**RAKAVICE!** Vyteklé nebo poškozené baterie/akumulátory mohou při styku s kůží způsobit poleptání. Proto v tomto případě noste vhodné ochranné rukavice.

- Vyteklé baterie okamžitě odstraňte z výrobku, aby nedošlo k poškození.
- **POZOR!** Tento produkt obsahuje mincové baterie (knoflíková lithiová baterie). Mincová baterie může v případě spolknutí způsobit závažné vnitřní chemické popáleniny.
- **POZOR!** Použité baterie okamžitě zlikvidujte. Baterie udržujte mimo dosah dětí! V případě spolknutí baterie ihned vyhledejte lékaře.



- **VAROVÁNÍ:** Uchovávejte mimo dosah dětí. Polknutí může vést k chemickým popáleninám, perforaci měkkých tkání a smrti. K těžkým popáleninám může dojít do 2 h po požití. Okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.



## ● Montáž

**Upozornění:** Vyjměte výrobek z obalu a odstraňte veškerý obalový materiál.

- Zkontrolujte, zda je dodávka kompletní.
- Zkontrolujte, zda výrobek ani jednotlivé díly nejsou poškozené. Pokud ano, výrobek nepoužívejte. Obráťte se prostřednictvím uvedené adresy na osobu odpovědnou za uvedení výrobku na trh. Před vrtáním upevňovacích otvorů se přesvědčte, zda na místě vrtání nemůže dojít k navrtání vedení plynu, vody nebo elektrické energie. K vyvrtání otvorů do zdi použijte vrtačku. Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v návodu k obsluze a bezpečnostních pokynech vrtačky. Jinak hrozí smrt nebo těžké poranění elektrickým proudem.

**Upozornění:** Přiložený montážní materiál je vhodný pro běžné, pevné zdivo. Informujte se také, jaký montážní materiál je vhodný pro Vámi zvolený montážní podklad. Informujte se případně u odborníka.

### **Při výběru montážního místa dbejte na následující skutečnosti:**

- Přesvědčte se, zda výrobek osvítil požadovanou oblast.
- Vyberte dobře viditelné montážní místo, které je vhodné pro simulaci monitorování.
- Pohybové čidlo má dosah 3 až 5 metrů. Přesvědčte se, zda pohybové čidlo snímá požadovanou oblast.
- Doporučená instalační výška činí 2 až 3 metry.
- Je-li to možné, namontujte reflektor na místo bez nečistot a prachu, chráněné před deštěm a jinými povětrnostními vlivy.

**Upozornění:** Solární panel [2] vyžaduje co nejprímější sluneční záření. I částečné zastínění solárního panelu během dne může mít výrazně negativní vliv na nabíjení.

### **Orientace ke světovým stranám:**

Optimální je orientace směrem na jih. Vyberte orientaci s nepatrnými odchylkami na západ spíše než orientaci s nepatrnou odchylkou na východ.

## **Montáž reflektoru**

**Upozornění:** Dejte pozor, abyste nástěnný držák namontovali správným způsobem. Řiďte se obrázkem A.

- ☐ Na montážní místo na stěně zakreslete polohu vodicích otvorů [3] pro nástěnný držák [5].
- ☐ Vyvrtejte dva otvory (ø 6 mm) a zasuňte do nich vhodné hmoždinky [12] (viz obr. B).
- ☐ Pevně našroubujte držák na stěnu [5] způsobem, že šrouby [11] prostrčíte vodicími otvory [3] do hmoždinek [12] a pevně je utáhněte (viz obr. B).
- ☐ Upevněte maketu kamery [1] do nástěnného držáku.
- ☐ Prostrčte závit [13] otvorem nástěnného držáku [5] a pevně přišroubujte otočné tlačítko [6] zespod do závitu (viz obr. C). Dbejte přitom na pevné utažení.
- ☐ Poté můžete maketu kamery [1] seřadit vertikálně pomocí kulového kloubu [4] (viz obr. D).

## ● Zprovoznění

### **Nabití akumulátoru**

Akumulátor se nabíjí v každém režimu. Optimálního nabití dosáhnete na počátku, pokud je výrobek vypnutý.

**Upozornění:** K nabití akumulátoru je zapotřebí 7 až 8 hodin dostatečného slunečního záření.

Doba trvání nabíjení je závislá na stavu nabití akumulátoru i kvalitě slunečního záření.

## Používání dálkového ovládání

**Upozornění:** Dodané baterie jsou již vloženy do výrobku a opatřeny ochrannou páskou. Pro uvedení výrobku do provozu ochrannou pásku vytáhněte.

## ● Obsluha

Výrobek lze provozovat ve třech různých režimech. Režimy lze nastavit dálkovým ovládáním [10].

**Upozornění:** Solární panel sepne výrobek při setmění příp. šeru do režimu, který jste nastavili.

**Upozornění:** Nabíjení akumulátoru solárním panelem není závislé na zvoleném režimu. Nabíjení probíhá vždy.

- ☐ Nejprve výrobek zapnete stisknutím tlačítka ON/OFF [7].

## Režim: Režim snímání

- ☐ Na dálkovém ovládání stiskněte tlačítko „Režim snímání“ [10] (viz obr. A).
- ☐ Pokud snímá pohybové čidlo pohyb v rámci jeho dosahu, rozsvítí se výrobek s plným jasnem.
- ☐ Jakmile není zaznamenán žádný pohyb, LED diody za cca 30 sekund zhasnou.
- ☐ Jakmile jsou LED diody zhasnuté a hlásič pohybu je v pohotovosti, bliká signální LED dioda [9] (viz obr. A).
- ☐ Režim snímání můžete nastavit také stisknutím tlačítka ON/OFF [7].

## Režim: Bleskové světlo

- ☐ Na dálkovém ovládání stiskněte tlačítko „Bleskové světlo“ [10].
- ☐ LED diody blikají cca 30 sekund. Poté se aktivuje „Režim snímání“ (viz „Režim: Režim snímání“).

## Režim: Jas 75 %

- ☐ Na dálkovém ovládání [10] stiskněte tlačítko „75 %“.
- ☐ Výrobek bude svítit s nižším jasnem. Pohybové čidlo přitom není aktivní.

## Vypnutí výrobku

- ☐ Výrobek lze vypnout dálkovým ovládáním [10], stiskněte tlačítko ON/OFF [7].

**Upozornění:** Všimněte si, že výrobek lze nadále ovládat přes dálkové ovládání.

- ☐ Stiskněte tlačítko „Režim snímání“.
- Případně můžete výrobek vypnout tlačítkem ON/OFF.

## ● Výměna baterií (dálkové ovládání)

- ☐ Na dálkovém ovládání otevřete přihrádku na baterie [10].
- ☐ Stlačte lamelu a vytáhněte přihrádku na baterie.
- ☐ Vyjměte vybitou baterii a zlikvidujte ji v souladu s předpisy.
- ☐ Vložte do přihrádky na baterie baterii se správnou polaritou (+/-).
- ☐ Zasuňte přihrádku na baterie do dálkového ovládání. Přesvědčte se, zda je přihrádka na baterie dobře zavřená.

## ● Čištění a skladování

- ☐ Když výrobek nepoužíváte nebo ho chcete uskladnit a/nebo vyčistit, vypněte ho.
- ☐ Pravidelně kontrolujte, zda nejsou hlásič pohybu [8] a solární panel [2] znečištěné.

Chcete-li zajistit bezvadné fungování výrobku, nečistoty odstraňte.

- ☐ Během zimy odstraňujte z výrobku a zejména ze solárního panelu sníh a led.
- ☐ K čištění používejte suchou utěrku neuvolňující vlákna. V případě silnějšího znečištění utěrku mírně navlhčete.

## ● Odstraňování závad

- = Závada
- ⊙ = Příčina
- = Řešení

- = Výrobek se nezapíná.
- ⊙ = Výrobek je vypnutý.
- = Chcete-li výrobek zapnout, stiskněte tlačítko ON/OFF .

- = Světlo bliká.
- ⊙ = Akumulátor je téměř vybitý.
- = Akumulátor nabijte (viz kapitola „Nabití akumulátoru“).

## ● Likvidace



Respektujte značení na obalovém materiálu při třídění odpadů, tyto jsou označeny zkratkami (a) a čísly (b) s následujícím významem:

1–7: plasty

20–22: papír a lepenka

80–98: kompozitní materiály



Možnosti likvidace vysloužilých výrobků se dozvíte na obecním nebo městském úřadě.



V zájmu ochrany životního prostředí nevyhazujte výrobek určený k likvidaci do odpadu z domácností, ale místo toho jej zavezte k odborné likvidaci. K získání dalších informací o ekodvorech a otevírací době se obraťte na místní správu.

Poškozené nebo opotřebované akumulátory je nutné recyklovat podle směrnice 2006/66/ES a jejích změn. Akumulátory a/ nebo výrobek vraťte k recyklaci prostřednictvím nabízených sběrných zařízení.



## **Ohrožení životního prostředí nesprávnou likvidací akumulátorů!**

Akumulátory se nesmějí vyhazovat do smíšeného odpadu. Mohou obsahovat toxické těžké kovy\*) a je nutné je likvidovat jako nebezpečný odpad. Baterie a akumulátory, které nejsou trvale instalovány v zařízení, se musí před likvidací odstranit a zlikvidovat s tříděným odpadem. Odevzdávejte prosím baterie a akumulátory pouze ve vybitém stavu! Pokud je to možné, použijte místo jednorázových baterií akumulátory.

\*) S označením: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo

## ● Záruka

Vážení zákazníci, na tento přístroj vám poskytneme záruku 3 roky od data nákupu. V případě závady tohoto výrobku vám vůči prodejci výrobku přísluší zákonná práva. Tato zákonná práva nejsou omezena dále uvedenou zárukou.

### **Záruční podmínky**

Záruční lhůta začíná datem nákupu. Originální pokladní stvrzenku dobře uschovejte. Budete ji potřebovat jako doklad o koupi. Dojde-li během tří let od data nákupu tohoto výrobku k materiálové nebo výrobní závadě, bude váš výrobek námi (podle naší volby) bezplatně opraven vyměněn, anebo vám uhradíme kupní cenu. Toto poskytnutí záruky předpokládá, že během tříleté lhůty předložíte poškozený přístroj a doklad o koupi (pokladní stvrzenka) a krátce písemně popíšete, v čem spočívá závada a kdy k ní došlo.

Jestliže je závada krytá naší zárukou, dostanete zpět opravený nebo nový výrobek. Po opravě nebo výměně výrobku nezačíná běžet nová záruční lhůta.

### **Záruční lhůta a nároky na odstranění závady**

Záruční lhůta se poskytnutím záruky neprodlužuje. Toto také platí pro vyměněné a opravené díly. Škody a závady existující případně již při koupi musíte nahlásit hned po vybalení.

Opravy potřebné po uplynutí záruční lhůty jsou zpoplatněny.

### **Rozsah záruky**

Přístroj byl pečlivě vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodávkou svědomitě zkontrolován. Poskytnutí záruky platí pro materiálové nebo výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na součásti výrobků, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto mohou být považovány za opotřebitelné díly, nebo na poškození rozbitných dílů, např. přepínačů, akumulátorů nebo skleněných výrobků. Tato záruka zaniká, jestliže byl výrobek poškozen, neodborně používán nebo udržován. Pro správné používání výrobku musíte přesně dodržovat všechny pokyny uvedené v návodu k obsluze. Je nutné bezpodmínečně zabránit účelům použití a manipulacím, které nejsou v návodu k obsluze doporučeny, nebo před kterými je varováno. Výrobek je určen výhradně jen pro soukromé, a nikoli komerční použití. Záruka zaniká při neoprávněném a neodborném používání, použití síly a u zásahů, které nebyly provedeny naší autorizovanou servisní pobočkou.

### **Zpracování v případě záruky**

K zajištění rychlého zpracování vaší záležitosti se řiďte prosím následujícími **pokyny**:

- ☐ Pro jakékoli dotazy mějte prosím připravenou pokladní stvrzenku a číslo položky (např. IAN 123456) jako doklad o koupi.
- ☐ Číslo výrobku je uvedeno na typovém štítku, gravuře na výrobku, na titulním listě vašeho návodu (dole vlevo) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.
- ☐ Pokud by se vyskytly funkční vady nebo jiné nedostatky, kontaktujte nejprve telefonicky nebo e-mailem níže uvedené servisní oddělení.
- ☐ Výrobek zaznamenaný jako vadný můžete pak bez poštovního odeslat na vám sdělenou adresu servisu. K výrobku přiložte doklad o koupi (pokladní stvrzenku) a uveďte, v čem závada spočívá a kdy k ní došlo.

### **• Servis**



Servis Česko

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 414382\_2201**

Pro jakékoli dotazy mějte prosím připravenou pokladní stvrzenku a číslo položky (např. IAN 123456) jako doklad o koupi.

Aktuální návod k obsluze najdete na webu [www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)

Tuto a mnoho dalších příruček, videí k výrobkům a instalační software si můžete stáhnout na stránkách

**[www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com).**

Naskenováním QR kódu na titulní straně se dostanete přímo na stránku služeb Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) a zadáním čísla výrobku (IAN) 123456\_7890 si můžete otevřít návod k obsluze.

# Kamera-Attrappe mit Bewegungsmelder

## • Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produkts sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

## • Zeichenerklärung



Bedienungsanleitung lesen!



Ausgabedatum der Bedienungsanleitung (Monat/Jahr)



Herstellungsdatum (Monat/Jahr)



Gleichspannung



Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!



Warn- und Sicherheitshinweise beachten!



Explosionsgefahr!



Schutzhandschuhe tragen!

**IP44**



Geschützt gegen feste Fremdkörper mit Durchmesser  $\geq 1,0$  mm, spritzwassergeschützt



Nicht zur Raumbeleuchtung geeignet.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt mit Schutzkleinspannung (SELV / PELV) arbeitet (Schutzklasse III).  
Inklusive Batterien (Fernbedienung)



Schwenk- und neigbar



Erfassungswinkel Bewegungssensor



Mit Fernbedienung



Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!



Verpackung aus FSC-zertifiziertem Mix-Holz



Mit der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses Produkt den geltenden europäischen Richtlinien entspricht.

## • Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt dient ausschließlich zur Vortäuschung einer Überwachungsanlage. Das Produkt ist für eine automatische Beleuchtung im Außenbereich (z. B. Garten, Terrasse etc.) vorgesehen. Das Produkt ist nicht für die Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet. Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen.

Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

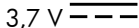
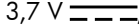
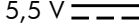
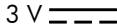
## ● Lieferumfang

- 1 x Kamera-Attrappe mit Bewegungsmelder
- 1 x Wandhalterung
- 1 x Fernbedienung (inkl. Batterie)
- 1 x Montagematerial  
(3 x Dübel, 3 x Schrauben)
- 1 x Bedienungsanleitung

## ● Teilebeschreibung

- 1 Kamera-Attrappe mit Bewegungsmelder
- 2 Solarpanel
- 3 Führungslöcher
- 4 Kugelgelenk
- 5 Wandhalterung
- 6 Drehknopf
- 7 ON/OFF-Knopf
- 8 Bewegungsmelder
- 9 Signal-LED
- 10 Fernbedienung
- 11 Schraube
- 12 Dübel
- 13 Gewinde

## ● Technische Daten

|                                            |                                                                                                                             |
|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Modellnummer:                              | 1115-S                                                                                                                      |
| Eingang:                                   | 3,7 V <br>max. 0,8 W                       |
| Li-Ion-Akku:                               | 3,7 V <br>1200 mAh<br>(nicht austauschbar) |
| Solarpanel:                                | 5,5 V                                      |
| Leuchtmittel:                              | LEDs                                                                                                                        |
| Bewegungsmelder<br>(Erfassungsreichweite): | 3-5 m                                                                                                                       |
| Schutzklasse:                              | III                                                                                                                         |
| Schutzart:                                 | IP44                                                                                                                        |
| Maximale<br>Projektionsfläche:             | 33 cm <sup>2</sup>                                                                                                          |
| Empfohlene<br>Installationshöhe:           | ca. 2-3 m                                                                                                                   |
| Abmessungen (inkl.<br>Wandhalterung):      | 28 x 9 x 13,5 cm                                                                                                            |
| Gewicht:                                   | 370 g inkl. Batterien                                                                                                       |
| Batterie<br>(Fernbedienung):               | 1 x CR2025,<br>3 V                         |

## ● Sicherheitshinweise



### Sicherheitshinweise



#### **⚠️ WARNUNG!**

#### **LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND**

**KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickengefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Kinder während der Montage vom Arbeitsbereich fern. Zum Lieferumfang gehört eine Vielzahl von Schrauben sowie andere Kleinteile. Diese können beim Verschlucken oder Inhalieren lebensgefährlich sein.



### **BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produktes führen.

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Der Hersteller/Vertreiber dieses Produkts übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die als Folge unsachgemäßer Montage/unsachgemäßen Gebrauchs entstehen
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Halten Sie das Produkt von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Manipulieren oder verändern Sie niemals das Produkt.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Die LED's sind nicht austauschbar.

- Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ersetzt werden.
- Nicht direkt in die Lichtquelle hineinschauen.



## **Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus**

- **LEBENSGEFAHR!** Bewahren Sie Batterien / Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- **HINWEIS!** Der Akku ist nicht austauschbar. Wenn er verbraucht ist, muss das gesamte Produkt entsorgt werden.
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals ins Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

## **• Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus**

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten! Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf!
-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Im Falle eines Auslaufens der Batterien entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.

-  **ACHTUNG!** Dieses Produkt enthält eine Münzbatterie (Knopfzelle mit Lithium). Eine Münzbatterie kann bei Verschlucken schwerwiegende innere chemische Verbrennungen verursachen.

-  **ACHTUNG!** Entsorgen Sie gebrauchte Batterien umgehend. Batterien von Kindern fernhalten! Sofort einen Arzt aufsuchen, wenn eine Batterie verschluckt wurde.

- **WARNUNG:** Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Verschlucken kann zu chemischen Verbrennungen, Perforation von Weichteilen und zum Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach Verschlucken auftreten. Sofort ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen.

## ● Montage

**Hinweis:** Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien.

- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist.
- Prüfen Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich über die angegebene Serviceadresse an den Inverkehrbringer.

Entscheiden Sie vor der Montage, wo Sie das Produkt montieren. Vergewissern Sie sich vor dem Bohren der Befestigungslöcher, dass an der Bohrstelle keine Gas-, Wasser- oder Stromleitungen angebohrt oder beschädigt werden können. Verwenden Sie eine Bohrmaschine, um die Löcher in das Mauerwerk zu bohren. Beachten Sie die Sicherheitshinweise aus den Bedien- und Sicherheitshinweisen der Bohrmaschine.

Ansonsten drohen Tod oder Verletzungsgefahr durch Stromschlag.

**Hinweis:** Das beigelegte Montagematerial ist für übliches festes Mauerwerk geeignet. Informieren Sie sich auch, welches Montagematerial für den von Ihnen gewählten Montageuntergrund geeignet ist. Informieren Sie sich hierüber gegebenenfalls bei einer Fachkraft.

## **Achten Sie bei der Auswahl des Montageortes auf folgende Dinge:**

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt den gewünschten Bereich ausleuchtet.
- Wählen Sie eine Montagestelle die gut sichtbar ist und somit geeignet für eine vorgetäuschte Überwachung.
- Der Bewegungsmelder hat eine Erfassungsreichweite von 3 bis 5 m. Stellen Sie sicher, dass der Bewegungsmelder den gewünschten Bereich erfasst.
- Die empfohlene Installationshöhe beträgt 2 bis 3 m.
- Wenn möglich, montieren Sie den Strahler an einem schmutz- und staubfreien Ort, geschützt vor Regen und anderen Witterungseinflüssen.

**Hinweis:** Das Solarpanel  benötigt möglichst direkte Sonneneinstrahlung. Auch eine teilweise Beschattung des Solarpanels während des Tages kann die Aufladung erheblich beeinträchtigen.

**Himmelsrichtung:** Optimal ist eine Ausrichtung nach Süden. Wählen Sie eher eine Ausrichtung mit leichten Abweichungen nach Westen als mit einer leichten Abweichung nach Osten.



## Strahler montieren

**Hinweis:** Achten Sie darauf, dass Sie die Wandhalterung richtig herum montieren. Richten Sie sich nach der Abbildung A.

- ☐ Übertragen Sie die Positionen der Führungslöcher **[3]** der Wandhalterung **[5]** an der Montagestelle auf die Wand.
- ☐ Bohren Sie zwei Löcher ( $\varnothing$  6 mm) und setzen Sie passende Dübel **[12]** ein (siehe Abb. B).
- ☐ Schrauben Sie die Wandhalterung **[5]** fest, indem Sie die Schrauben **[11]** durch die Führungslöcher **[3]** in die Dübel **[12]** stecken und diese fest anziehen (siehe Abb. B).
- ☐ Befestigen Sie die Kamera-Attrappe **[1]** an der Wandhalterung.
- ☐ Stecken Sie das Gewinde **[13]** durch die Öffnung der Wandhalterung **[5]** und schrauben Sie den Drehknopf **[6]** von unten auf dem Gewinde fest (siehe Abb. C). Achten Sie dabei auf einen festen Sitz.
- ☐ Anschließend können Sie die Kamera-Attrappe **[1]** horizontal sowie vertikal, durch das Kugelgelenk **[4]**, ausrichten (siehe Abb. D).

## • Inbetriebnahme

### Akku aufladen

Der Akku wird in jedem Modus geladen. Eine optimale Aufladung erreichen Sie zu Beginn, wenn das Produkt ausgeschaltet ist.

**Hinweis:** Nach 7 bis 8 Stunden mit guter Sonneneinstrahlung ist der Akku aufgeladen. Die Dauer des Ladevorganges ist abhängig vom Ladezustand des Akkus sowie der Qualität der Sonneneinstrahlung.

### Fernbedienung verwenden

**Hinweis:** Die mitgelieferten Batterien sind bereits im Produkt eingesetzt und mit einem Schutzstreifen versehen.

Entfernen Sie diesen, um das Produkt in den Betrieb zu nehmen.

## • Bedienung

Das Produkt kann in drei verschiedenen Modi betrieben werden. Diese können mit der Fernbedienung **[10]** eingestellt werden.

**Hinweis:** Das Solarpanel schaltet das Produkt bei Dämmerung bzw. Dunkelheit ein, in den von Ihnen eingestellten Modus.

**Hinweis:** Die Aufladung des Akkus über das Solarpanel ist nicht davon abhängig, welcher Modus ausgewählt ist. Ein Laden findet immer statt.

- ☐ Schalten Sie zunächst das Produkt ein, durch Drücken des ON/OFF-Knopfes **[7]**.

### Modus: Sensor mode

- ☐ Drücken Sie den Knopf „Sensor mode“ auf der Fernbedienung **[10]** (siehe Abb. A).
- ☐ Erfasst der Bewegungsmelder eine Bewegung innerhalb seiner Reichweite, leuchtet das Produkt bei voller Helligkeit auf.
- ☐ Nach ca. 30 Sekunden, sofern keine neue Bewegung erfasst wurde, schalten sich die LEDs aus.
- ☐ Sobald die LEDs aus sind und der Bewegungsmelder in Bereitschaft ist, blinkt die Signal-LED **[9]** (siehe Abb. A) in rot.
- ☐ Zusätzlich können Sie durch Drücken des ON/OFF-Knopfes **[7]**, den Sensor mode einstellen.

### Modus: Blitzlicht

- ☐ Drücken Sie den Knopf „Blitzlicht“ auf der Fernbedienung **[10]**.
- ☐ Die LEDs blinken für ca. 30 Sekunden. Im Anschluss wird der „Sensor mode“ aktiviert (siehe „Modus: Sensor mode“).

## Modus: 75% - Helligkeit

- ☐ Drücken Sie den Knopf „75 %“ auf der Fernbedienung [10].
- ☐ Das Produkt leuchtet mit verringerter Helligkeit. Der Bewegungsmelder ist dabei inaktiv.

## Produkt ausschalten

- ☐ Sie können das Produkt über die Fernbedienung [10] ausschalten, drücken Sie dazu den ON/OFF-Knopf [7].

**Hinweis:** Beachten Sie dabei, dass Sie das Produkt weiterhin über die Fernbedienung steuern können.

- ☐ Drücken Sie dazu den Knopf „Sensor mode“.

Alternativ können Sie das Produkt über den ON/OFF-Knopf ausschalten.

## ● Batterien wechseln (Fernbedienung)

- ☐ Öffnen Sie das Batteriefach der Fernbedienung [10].
- ☐ Drücken Sie die Lasche zusammen und ziehen Sie das Batteriefach heraus.
- ☐ Entfernen Sie die entleerte Batterie und entsorgen Sie diese ordnungsgemäß.
- ☐ Setzen Sie eine neue Batterie gemäß ihrer Polarität (+/-) in das Batteriefach ein.
- ☐ Schieben Sie das Batteriefach in die Fernbedienung. Stellen Sie sicher, dass das Batteriefach fest geschlossen ist.

## ● Reinigung und Lagerung

- ☐ Schalten Sie das Produkt aus, wenn Sie dieses nicht benutzen, lagern und/oder reinigen wollen.
- ☐ Untersuchen Sie den Bewegungsmelder [8] und das Solarpanel [2] regelmäßig auf Verschmutzungen. Beseitigen Sie diese, um

eine einwandfreie Funktion des Produkts zu gewährleisten.

- ☐ Halten Sie das Produkt, insbesondere das Solarpanel, im Winter schnee- und eisfrei.
- ☐ Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch. Bei stärkeren Verschmutzungen feuchten Sie das Tuch leicht an.

## ● Fehlerbehebung

- = Fehler
- ⦿ = Ursache
- = Lösung
  
- = Das Produkt schaltet nicht ein.
- ⦿ = Das Produkt ist ausgeschaltet.
- = Drücken Sie den ON/OFF-Knopf [7], um das Produkt einzuschalten.
  
- = Das Licht flackert.
- ⦿ = Der Akku ist fast entladen.
- = Laden Sie den Akku auf (siehe Kapitel „Akku aufladen“).

## ● Entsorgung



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

- 1–7: Kunststoffe
- 20–22: Papier und Pappe
- 80–98: Verbundstoffe



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren

Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



### **Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Akkus!**

Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle\*) enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Batterien und Akkus, die nicht fest im Gerät verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden. Batterien und Akkus bitte nur in entladener Zustand abgeben! Verwenden Sie wenn möglich Akkus anstelle von Einwegbatterien.

\*) gekennzeichnet mit: Cd = Kadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

## **● Garantie**

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Produktmängeln stehen Ihnen gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellten Garantiebedingungen nicht eingeschränkt.

### **Garantiebedingungen**

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt,

oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt durch unsere Garantie gedeckt wird, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

### **Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche**

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

### **Garantieumfang**

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder auf Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder aus Glas gefertigte Teile.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

### **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden **Hinweisen**:

- ☐ Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- ☐ Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- ☐ Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Service-Abteilung telefonisch oder per E-Mail.
- ☐ Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden

## ● **Service**

**DE**

Service Deutschland  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**AT**

Service Österreich  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**CH**

Service Schweiz  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 414382\_2201**

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.

Eine aktuelle Version der Bedienungsanleitung finden Sie unter: [www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)

Auf **[www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)** können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen. Mit dem QR-Code auf dem Titelblatt gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 123456\_7890 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.



**citygate24 GmbH**

Lange Mühren 1  
20095 Hamburg  
GERMANY

 08/2022  
Model No.: 1115-S

 12/2022

IAN 414382\_2201

4 △